Mit Luftpost nach U. S. A.

Wohlg.

Herrn

Wilhelm Haas

u. w. Familie

573 W. 159 Str

~~118 - 7 Ave~~ ~~Sea-Cliff~~

U. S. A.

New York City

MIT LUFTPOST
PAR AVION

SEA CLIFF
SEP 23
10 30 AM
1940
N. Y.

Deutsches Reich

Großdeutsches Reich

Anstaltsmäßige Verpackung

Blick

Frau Hilda Pfeiffer

Wien, VI. Gerschenfeldgasse 37

SEA CLIFF
SEP 23
10 30 AM
1940
N. Y.

Geöffnet

Oberkommando der Wehrmacht

Liebe Familie Haas!

Endlich nach langem warten kam Ihre liebe Karte,mit der wir uns wirklich sehr gefreut haben. Erstens weil Sie noch an uns dachten,zweitens weil wir hörten,dass es Ihnen gut geht. Sie hatten besonderes Glück,dass Sie damals fortgekommen sind,und noch eine gute Fahrt hatten.Jetzt ist das alles schon anders,Viele warten vergeblich auf die Ausreise.Singers sind auch unter denen.Die erwarten Übrigens sehnsüchtig eine Nachricht von Ihnen. Bei uns ist alles beim Alten,wir arbeiten so gut wir können,mein Bruder ist viel beschäftigt,ich habe genug und vielseitig zu tun,wie Sie wissen,aber schön ist es doch nicht.Doch- nur nie Ärger! Man müsste zufrieden sein.Immer werden einige Bekannte weniger. Hier in der Gegend z.B. sehe ich Okret's nicht mehr ,Pollizer's nicht und And. die ich mit Namen nicht kenne. Dafür werden die andern mehr. Frau Bick musste wieder übersiedeln,Frau Schiff auch,sogar in d.z.Bez. so wird man immer mehr vereinsamt.Meine Verwandte,die ihre Tochter in S.Francisco hat, ist über Russl.-Japan abgereist.Hoffentlich kommt sie bald gut an. Meine Schwester kommt weiter,wie sonst täglich her, Ihre Tochter ist noch am selben Platz,doch man weiss nie,wie lang. Im Haus hier war eine längere Zeit jetzt schön still,alles am Land,wir waren allein am Gang,aber jetzt bevölkert sich's wieder.Die Kinder wachsen heran,der Kleine im 3. Stock gedeiht sehr schön,die Mutter auch,der Vater kommt sonntags immer,- eitel Freude im Haus. Das Blumen geschäft ist nicht mehr,denn die Besitzerin ist plötzlich gestorben. Na-so kleine Geschichten von der bekannten Gegend werden Sie interessieren. Und uns würde interessieren,was Sie machen, was Sie weiter zu tun gedenken,ob Sie dort schon ständig bleiben?Wir würden uns sehr freuen,von Ihnen bald zu hören,und grüssen Sie Alle,Ihren lieben Mann,Kitty auf's herzlichste. Auch von allen meinen Geschwistern soll ich beste Grüsse übermitteln. Ihre

Hilda Pfeiffer

Wien, 2. IX. 40